

**NÝGGJ
TVINGSILSSÖLA**
Hósdagin
tann 20. apríl 1995,
kl. 11.30

verður á dómarskrivstovu, C. Pleyensgötu 1, 100 Tórshavn, hildin nýggj tvingssilssöla yvir matr. nr. 1 zx, Niðaragøta 110, Hoyvík (AS nr. 601/94).

Ognin er Randarhús í tveimum hæddum, vídd 76 kvm. Gjerd av timbri á betonggrund og takt við eternit. Stykkið er 270 kvm.

Fyrsta tvingssilssöla var tann 24. mars 1995, kl. 12.00.

Tvingssilssölan er umbiðin av Friðu Pátursson, advokati, Fr. Petersensgötu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 941046), sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at síggja ognina.

Søluuppgærd kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á dómarskrivstovu.

Føroya Fútarættur,
tann 29. mars 1995
Henrik Møller
dfm.

**NÝGGJ
TVINGSILSSÖLA**
Hósdagin
tann 20. apríl 1995,
kl. 11.20

verður á dómarskrivstovu, C. Pleyensgötu 1, 100 Tórshavn, hildin nýggj tvingssilssöla yvir matr. nr. 1464 d, íbúð 77, Berjabrekka 93, 100 Tórshavn (AS 596/94).

Ognin er ein eigarabúð í tveimum hæddum, 1. hædd 61,5 kvm, 2. hædd 47,2 kvm. Gjerd av timbri og takt við decramastik.

Fyrsta tvingssilssöla var tann 24. mars 1995, kl. 11.30.

Tvingssilssölan er umbiðin av Friðu Pátursson, advokati, Fr. Petersensgötu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 941046), sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at síggja ognina.

Søluuppgærd kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á dómarskrivstovu.

Føroya Fútarættur,
tann 29. mars 1995
Henrik Møller
dfm.

Petagokur/ Hjálparfólk

At vera við í eini verkætlan við endamálinum at skapa arbeiðspláss fyrri menningartarnað, søkir Serstovnadeildin petagok at byrja skjótast tilber. Starvið er tíðaravmarkað árið út, men kann væntandi leingjast um tiltakið eydnast væl.

Lyklaorðini fyrri arbeiði er virðing, menning og ábyrgd.

Tann, sum settur verður, skal vera ágrýtin og handaligur, skal kunna arbeiða í einum sera skipaðum umhvørvi. Umráðandi er at viðkomandi dugir at seta tiltøk í verk sjálvstøðugt, er líkamliga og sálarliga væl fyrri og dugir at samstarva.

Um eingin skikkaður petagokur søkir, verður starvið sett við fólk útan petagokútbúgving.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til Jógvan Petersen, leiðara á Verksaðnum Vón, á telefon 14288. Umsóknarfreistin er 8. apríl 1995.

Almannastovan
Serstovnadeildin - Eirargarður 14-16
100 Tórshavn

lesarabrev

Norðingar – farvæl útróður!

Ja, útróðarmenn norðanfjörðs, nú er tíðin komin til at siga farvæl við útróður í framtíðini.

Ætlanin hjá landsstýrinum er at leggja ein oyðara norðan fyrri at grøpa eftir skeljum.

Ókið, ið er avsett, er besta gýtingarleið. Og hví gýtir fiskurin júst her, jú, tað er tí, at millum annað botnurin er egnaður til tað.

Og hvussu man botnurin fara at síggja út, tá ið ætlaða ódjórð hefur grøpað og grabbað, rivið og skrætt, líka frá august til desember? – Ein oyðimørk úttan líka, sum fiskur ikki fer at støðast á.

Ei undur í, at norðmenn ræðast hessa veiðu sum pestin. Hetta skal tí vera eitt hjartasuff frá mær, og ein innilig á-

heitan til útróðarmenn norðanfjörðs, og fólk við áhuga fyrri útróðri, um ikki at sova í hesum álvarsmáli, men at kempa sum úlvur á skóg fyrri at fáa alt tosum um skeljaveiðu norðan fyrri manað í jørðina aftur.

Vit kenna jú úrslitið av skeljaveiðuni eystan fyrri – har snøgt sagt eksisterar ikki fiskur. Og tað sama fer at henda

norðan fyrri, um ætlaða skeljaveiðan gerst veruleiki.

So útróðarmenn norðanfjörðs, vilja tit tykkum sjálvum væl, so gerðið nakað við hetta álvarsmál. Tað er tykkara framtíð, ið fyrst og fremst stendur upp á spæl.

Góða eyndu!

Stúrin

Arbeiðseftirlitið og COMA-Pack

Viðv. grein hjá Jens Olav Trustrup í Trygd & trivna 1/95.

Undirritaði bleiv ikki sørt klökkur, tá eg las hesa grein, ikki tí, eg kann eisini skriva undir uppá, at »Det betaler sig«.

Nevniliga legði eg sjálur serligan dent á at draga myndugleikarnar uppí, áðrenn virkið varð lóðugt í 1988 – so stóran dent, at et læt »yrkisfølsomt tilfar« inn. Samstarvið við m.a. Arbeiðseftirlitið hevur alla tíð verið fyrimyndarligt.

Tað, sum eg fylst á, eru hesi brot:

1. »... idet Petur Hammer kontaktede os fordi han vidste at vi havde en fortegnelse over alle kedelanlæg på Færøerne, samt at vi vidste temmelig god besked med hver enkelt kedels tilstand«.

2. »Jeg er også af den opfattelse, at virksomheden nød godt af vore anvisninger, og derved fik bedre mulighed for at disponere på en mere rationel måde. Samtidig var det muligt for os at formidle noget af den erfaring der er i Arbeiðseftirlitið«.

3. »... vil jeg vurdere at virksomheden har en kapacitet der

vil kunne dække al forekommende efterspørgsel både nu og langt ind i fremtiden«.

4. »Samtidig må man også gøre sig klart at der findes stor viden og erfaring hos myndighederne, som er mere end villige til at stille det til rådighed, som oftest gratis. Er der derimod tale om at få en godkendelse eller prøver, må man indstille sig på at det kan koste nok så meget...«.

Eg vil gera vart við, at partur av tí vitan, sum Arbeiðseftirlitið hevur fingið, er latin viðari frá virkjunum í tí trúgv, at hon ikki verður latin øðrum – hon er

nevnliga keypt og goldin.

Eg føli meg ikki longur tryggan við at hava upplýsingar liggjandi hjá Arbeiðseftirlitinum eftir at hava lisið hesa grein.

Heldur ikki skilji eg, at greinsskrivarin kann meta um kapacitet og eftirspurning »langt ud i fremtiden«. Vónandi fáa allir, sum hava samskipti við Arbeiðseftirlitið, somu reklamu sum COMA-Pack. Eg vil ynskja teimum góða eyndu við nýggja virkinum.

Heilsan

P/F Sveipur
Bjarni Dalsgaard

Verkamaðurin stendur spyrjandi

Tað eru álvarsligar tíðir í Føroyum. Samstundis sum løgtingið hevur sínar trupulleikar við at fáa greiði á viðurskiptunum viðvíkjandi bankamálunum, har stórar forðingar verða lagdar í vegin fyrri at fremja eina samda løgtingssamtýkt, forðingar lagdar av donsku stjórnini, og hetta ger at vit ikki aftur kunnu fáa vanlig viðurskipti her á landi, so hava vit eisini aðrar trupulleikar, sum gera tað torført hjá øllum samfelagnum at koma aftur á rættkjøl.

Vit finga eitt val í ótíð seinasta ár og úrslitið bleiv, at okkara flokkur fekk ein dyggan frammán, var sera illa fyrri, hetta tí at fakrørslan kundi seg, og helst eisini av góðum grundum, svikna av javnaðarflokkinum, við tí politikki, sum flokkurin í eini krepputíð hevði staðið á odda fyrri. Úrslitið av ferdá politikkinum var, at vit finga ein nýggjan flokk, Verkamannafylkingina, sum skuldi taka yvir har, sum okkara flokkur ikki hevði livað upp til krøv teirra. Tey finga eitt sera gott val og einki ilt at siga um tað, tí tey høvdu í valskrá síni loysnir uppá allar teir trupulleikar, sum vit ikki høvdu megnað at loyst



nóg skjótt eftir teirra metan. Tey komu í samgongu, og tey finga landsstýrsmann, sum umsittir teirra áhugamál, arbeiðsáramál, og væl teir trupulleikar, sum fylgja við hesum málsøki. Her var eingin ivi, her fór nakað at henda, tí eingin ivi um, at hesi fólk heilugað fóru til verka fyrri at lyfta allar trupulleikar, og her er ikki at gloyma lønarviðurskipti og onnur við.

Tað er eingin ivi fyrri mær, at landsstýrismaður teirra,

sum umsittir hesi mál, royndir av øllum alvi at finna loysnir, men vandi er í hvørjari vælfærd. Nú fakfelagini hjá teimum, sum arbeiða hjá tí almenna, hava lagt frá sær vegna lønarkrav, og harvið hava lagt landið lamið, og úrslitið av hesum verður so, at tær ætlanir, sum landsstýrismaðurin og samgongan arbeiða við fyrri aftur at fáa so nógv í arbeiði sum gjørligt, tað kemur alt í drag. Eingin hevði roknað við, at í hvussu so er tey, um umboða Verkamannafylkingina bæði á løgtingi og úttan fyrri, veruliga fóru at gera nakað fyrri at loysa trupulleikarnar, og tá ein samstundis er fakfelagsleiðari, so skuldi tað í hvussu so er ligið frammarlaga at fáa lønarósemjuna greidda, tí tað tænar ongun endamáli, at slíkt skal forða landsstýrsmanninum og samgonguni at fáa framtær ætlanir, sum nú vegna verkfallið verða nógv seinkaðar. Men tað tykist ikki sum um nevndu umboð hava áhuga at loysa trupulleikar, sjálvst um tey sita við ábyrgd. Tí mæi eg sagt, at mergurin í Verkamannafylkingini er farin uttanlands á skeið, og so eru tey eftir teirra meting

leys av ábyrgdini.

Eitt er greitt, tann vanligi verkamaðurin hann stendur spyrjandi til hetta, sum nú fer fram. Landið liggur í andaleypi og tey, sum skuldu loysa allar trupulleikar, eru farin av landinum, ikki sum tey, ið eru farin vegna arbeiðsloysi, tí hesi skuldu havt úr at gjørt.

Her er langt ímillum orð og handlingar.

Sverre Midjord

LOTTO HELD OG LOTTO

viku nr. 13, 1. apríl

Vinnaratal: 4-7-11-13-14-16-33
Eykatel: 20-28-30-36
7 vinnaratel: 2.756.369,-kr.
6 vinnaratel + 1 eykatel: 56.079,-kr.
6 vinnaratel: 3.616,-kr.
5 vinnaratel: 141,-kr.
4 v. tel + minst 1 eykatel: 44,-kr.

Sosiálinn tekur onga ábyrgd av meguligum vilum.